

чрѣзъ . . . par	чрѣзъ Фран- par la
» . . . à travers	цѣ, France;
» . . . ou travers	посред' прѣ- à travers
» . . . moyennant	градіе-то, le faubourg;
напредя му, au devant	отъ прѣди au devant
[de]	му, de lui;
отъ прѣдя- à rencon-	» » à son ren-
му, tre,	contre;
за . . . pour,	за сопругъ pour son
	[жена] му, épouse;
къдѣ, около, vers,	къдѣ вѣ- vers le soir;
	черъ,
къмъ, . . . envers,	къмъ него, envers lui ;
срѣщо, vis-avis-	срѣщо про- vis-à-vis
на срѣща,	зорца, de la féné-
» » à l'opposé	tre;
» » [de].	
спорѣдъ, suivant;	спорѣд' ва- suivans vos
	ши-ты же- souhaits ;
	ланія,
за това, à cause [de]	заради à cause d'
отъ при- } » »	нея, elle;
чинъ }	